

**Wzór umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych z podmiotami
zewnętrznymi**

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

Nr/RODO_UP/.....

zawarta w dniu-.....-20..... r. w / w formie elektronicznej z dniem
złożenia ostatniego podpisu przez przedstawicieli Stron¹⁾, pomiędzy:

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

z siedzibą w.....,

wpisaną do Rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy XIV
Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000037568,

posiadającą numer NIP PL 113-23-16-427, posiadającą numer REGON 017319027, o kapitale
zakładowym wpłaconym w całości

zwaną dalej **Zamawiającym**²⁾, reprezentowaną przez:

-
-

a

.....
z siedzibą w (kod poczt.: ...-.....) przy ul.,

wpisaną prowadzonego przez pod
numerem,

posiadającą numer NIP:, posiadającą numer REGON
....., o kapitale zakładowym

zwaną dalej **Wykonawcą**²⁾, reprezentowaną przez:

-
-

zwanymi łącznie w dalszej części niniejszej umowy **Stronami**.

§ 1.

Niniejsza umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych, zwana dalej **Umową powierzenia**:

- 1) jako umowa akcesoryjna do **Umowy właściwej**³⁾ Nr
z dnia, reguluje prawa i obowiązki **Stron** w zakresie przetwarzania
danych osobowych w związku z wykonywaniem **Umowy właściwej**;
- 2) zawarta jest na czas: od daty zawarcia Umowy powierzenia /¹⁾
do

§ 2.

Na potrzeby niniejszej **Umowy powierzenia**, **Strony** przyjmują, że o ile w **Umowie powierzenia** mówi się, a także o ile w trakcie trwania **Umowy powierzenia** odwołuje się do **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych**, rozumie się przez to Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 2016 r., str. 1-88), zwane dalej **RODO** oraz przepisy krajowe wprowadzone na mocy **RODO**.

§ 3.

1. **Zamawiający** oświadcza, że **administratorem danych osobowych** zgromadzonych i przetwarzanych w zbiorze⁴⁾
w ramach czynności⁴⁾
.....
w rozumieniu **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych**, jest
**PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. z siedzibą pod adresem: 03-734 Warszawa,
ul. Targowa 74.**
2. Na potrzeby realizacji **Umowy właściwej**, **Zamawiający**, w imieniu administratora danych osobowych, powierza **Wykonawcy**, który staje się tym samym **podmiotem przetwarzającym**, przetwarzanie danych osobowych, w rozumieniu **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych** (tzn. art. 28 ust. 3 **RODO**)
 - 1) w celu⁵⁾
.....
.....
 - 2) w zakresie⁶⁾:
 - a) kategorii danych:

- b) kategorii osób, których dane dotyczą
- c) operacji na danych
3. Dane osobowe przetwarzane przez **Wykonawcę** obejmują wyłącznie takie dane o osobach fizycznych, które są niezbędne do realizacji celu wskazanego w ust. 2.
4. Realizacja **Umowy właściwej** wiąże się z dostępem do danych osobowych w następujący sposób⁷⁾:
- ☐ dostęp do bazy danych systemu informacyjnego w siedzibie **Zamawiającego**
 - ☐ dostęp zdalny do bazy danych systemu informacyjnego poza siedzibą **Zamawiającego**
 - ☐ dostęp do danych przekazanych fizycznie na nośniku (papierowym / informatycznym¹⁾)
 - ☐ przekazanie danych drogą mailową z zachowaniem wymagań ochrony danych osobowych przed nieuprawnionym dostępem tzn. z zastosowaniem kryptograficznych środków ochrony, co najmniej w postaci załączanych do poczty plików spakowanych z silnym hasłem, przesyłanych na wskazany przez Wykonawcę adres e-mail. Zastosowane hasło przekazywane jest Wykonawcy innym kanałem komunikacji, niż poczta elektroniczna.
 - ☐ inny (jaki):

§ 4.

1. **Wykonawca** oświadcza, że dysponuje doświadczeniem, wiedzą i wykwalifikowanym personelem, umożliwiającym mu prawidłowe wykonanie usług objętych niniejszą umową w tym należytych zabezpieczeniami umożliwiającymi przetwarzanie danych osobowych zgodnie z **aktualnymi przepisami o ochronie danych osobowych**. Jednocześnie zapewni wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie danych osobowych odpowiadało wymogom **RODO**.
2. W szczególności, **Wykonawca** oświadcza i gwarantuje, że:
- 1) spełnia wymagania określone w **aktualnych przepisach o ochronie danych osobowych**, w szczególności zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi **RODO**, w tym art. 25 i 32 i chroniło prawa osób, których dane dotyczą;
 - 2) osoby wyznaczone przez niego do realizacji **Umowy powierzenia**, spełniają wymagania **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych**, w szczególności w zakresie

znajomości tych przepisów i są upoważnione przez **Wykonawcę** do przetwarzania danych osobowych, zgodnie z tymi przepisami;

- 3) osoby wyznaczone przez niego do realizacji **Umowy powierzenia** zobowiązały się do zachowania tajemnicy w związku z przetwarzaniem danych osobowych w celu realizacji **Umowy powierzenia**, tzn. zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz informacji dotyczących sposobów ich zabezpieczeń, zarówno w czasie trwania **Umowy powierzenia**, jak i po jej zakończeniu, bez względu na czas trwania ich stosunku pracy lub stosunku cywilno-prawnego z **Wykonawcą**;

3. **Wykonawca** zobowiązuje się w szczególności, do:

- 1) podjęcia, przed rozpoczęciem przetwarzania powierzonych danych, o których mowa w § 3 ust. 1, środków zabezpieczających dane osobowe oraz spełnienia wymagań, o których mowa w ust. 1 i 2;
- 2) przetwarzania powierzonych danych osobowych:
 - a) wyłącznie w celu i zakresie określonym w § 3 ust. 2 i 3,
 - b) nie dłużej, niż jest to konieczne do realizacji **Umowy właściwej**,
 - c) z zapewnieniem wymagań, o których mowa w ust. 1 i 2.
- 3) wspomagania **Zamawiającego** przy uwzględnieniu charakteru przetwarzania danych osobowych:
 - a) w wywiązaniu się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą w zakresie wykonywania jej praw określonych w **RODO**, poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne;
 - b) w wywiązywaniu się z obowiązków określonych w art. 32 - 36 **RODO**, w zakresie posiadanych informacji;
 - c) w wywiązaniu się z obowiązku zapewnienia prawidłowości i aktualności danych osobowych poprzez niezwłoczne poinformowanie **Zamawiającego**, jeżeli **Wykonawca** stwierdzi, że przetwarzane przez niego dane osobowe są nieprawidłowe lub nieaktualne.
- 4) wypełnienia, w imieniu **Zamawiającego**, jako administratora danych, wg wzoru ustalonego przez Zamawiającego stanowiącego załącznik Nr, obowiązku informacyjnego wobec osób, których dane będzie zbierać i przetwarzać, a który to obowiązek wynika z **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych**, tzn. z art. 13 lub 14 **RODO**.⁸⁾
- 5) prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania danych osobowych dokonywanych w imieniu **Zamawiającego**, zgodnie z wymaganiami art. 30 ust. 2 **RODO**.

4. **Wykonawca** zobowiązuje się nie wykonywać żadnych zbędnych kopii powierzonych danych.
5. **Wykonawca** zobowiązuje się, niezwłocznie po zakończeniu przetwarzania danych osobowych (po zakończeniu realizacji **Umowy właściwej**), zgodnie z decyzją **Zamawiającego**¹⁾:

- ☐ zwrócić wszystkie dane osobowe - w przypadku gdy dane osobowe zostały przekazane **Wykonawcy** na nośniku, **Wykonawca** zobowiązuje się zwrócić nośnik zgodnie z zapisami § 6 ust. 1 wraz z wszelkimi kopiami nośników, których wykonanie **Wykonawca** uznał za niezbędne do realizacji **Umowy właściwej**
- ☐ usunąć (zniszczyć) wszystkie dane osobowe oraz wszelkie ich kopie, wykonane w celu prawidłowej realizacji **Umowy właściwej**
- ☐ zanonimizować dane osobowe w sposób nieodwracalny, uniemożliwiając identyfikację osób, których dane dotyczą

chyba że przepisy prawa nakładają na **Wykonawcę** obowiązek ich przechowywania. W takim przypadku **Wykonawca** zobowiązany jest poinformować pisemnie **Zamawiającego**, wskazując podstawę prawną dalszego przechowywania danych osobowych.

5. **Wykonawca** zobowiązuje się zawiadamiać **Zamawiającego** za pośrednictwem adresu e-mail: iod.plk@plk-sa.pl, z jednoczesnym podaniem numeru **Umowy właściwej** i **Umowy powierzenia**, o każdym, związanym z realizacją **Umowy powierzenia**:

- 1) żądaniu udostępnienia danych osobowych – bez zbędnej zwłoki;
- 2) udostępnieniu danych osobowych uprawnionemu podmiotowi – bez zbędnej zwłoki;
- 3) wniosku osoby, której dane dotyczą, związanym z wypełnianiem jej praw wynikających z **RODO** - najpóźniej w dniu następnym po wpłynięciu żądania. **Wykonawca** nie odpowiada na taki wniosek samodzielnie, chyba że **Zamawiający** wyraził na to zgodę, w sposób udokumentowany;
- 4) stwierdzonym incydencie naruszenia ochrony danych osobowych wraz z przekazaniem wszelkich informacji dotyczących incydentu, zgodnie z art. 33 **RODO**, będących w posiadaniu **Wykonawcy** - nie później, niż w ciągu 2 godzin od momentu stwierdzenia incydentu naruszenia, a także w przypadku pozyskania dodatkowych informacji w późniejszym czasie, przekazywać je bez zbędnej zwłoki na bieżąco. Zgłoszenie to powinno zawierać co najmniej:
 - a) ogólny opis naruszenia (jak doszło do naruszenia ochrony danych, np. czy naruszenie było zamierzone, czy też przypadkowe);
 - b) opis charakteru naruszenia (w tym, w miarę możliwości, kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dane dotyczą, wpisów danych, których dotyczyło naruszenie oraz

atrybutów bezpieczeństwa informacji, które naruszono: poufność, integralność, dostępność);

- c) kontekst przetwarzania (czy naruszenie dotyczy danych podstawowych, danych behawioralnych, danych finansowych, czy danych szczególnej kategorii);
- d) dane punktu kontaktowego, w którym można uzyskać więcej informacji na temat naruszenia ochrony danych osobowych;
- e) wskazanie prawdopodobnych konsekwencji naruszenia oraz środków, które zostały lub mają zostać wprowadzone w celu zaradzenia naruszeniu, w tym w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków.

§ 5.

Jako podmiot, któremu **Zamawiający** powierza przetwarzanie danych osobowych, **Wykonawca** ponosi odpowiedzialność w zakresie przestrzegania **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych**, tzn.:

- 1) w zakresie obowiązków, jakie **RODO** nakłada wprost na podmiot przetwarzający;
- 2) przez cały okres trwania **Umowy właściwej** - w zakresie przestrzegania postanowień **Umowy właściwej** i **Umowy powierzenia**.

§ 6.

- 1. O ile z **Umowy właściwej** wynika konieczność fizycznego przekazania danych osobowych **Wykonawcy** na nośniku:
 - 1) informatycznym - przekazanie oraz zwrot nośnika po zakończeniu trwania **Umowy powierzenia**, odbywają się protokolarnie;
 - 2) papierowym – jako jedną z form udokumentowanego przekazania oraz zwrotu nośnika po zakończeniu trwania **Umowy powierzenia**, jest przekazanie protokolarne.
- 2. Protokoły, o których mowa w ust. 1 i ust. 2 pkt 2, po podpisaniu przez obie Strony, stanowią integralną część **Umowy powierzenia** (wzory protokołów stanowią Załączniki Nr 1 i 2).

§ 7.

- 1. **Wykonawca:**¹⁾

- ☐ nie ma zgody **Zamawiającego** na transfer danych osobowych do państwa nienależącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego (państwa trzeciego), jak również do organizacji międzynarodowej w rozumieniu **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych**

- ☐ ma zgodę **Zamawiającego** na transfer danych osobowych do państwa nienależącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego (państwa trzeciego) lub organizacji międzynarodowej w rozumieniu **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych**, pod warunkiem spełnienia jednego z poniższych wymagań:
 - Komisja Europejska stwierdziła, że to państwo trzecie lub organizacja międzynarodowa zapewnia odpowiedni stopień ochrony danych osobowych, zgodnie z art. 45 **RODO**,
 - państwo trzecie lub organizacja międzynarodowa zapewnia odpowiednie zabezpieczenia i obowiązują tam egzekwowalne prawa osób, których dane dotyczą i skuteczne środki ochrony prawnej, zgodnie z art. 46 **RODO**,
 - zachodzi przypadek, o którym mowa w art. 49 ust. 1 akapit drugi **RODO**,przy czym, to **Wykonawca** ponosi odpowiedzialność za zapewnienie spełnienia powyższych wymagań oraz jest zobowiązany do udostępnienia, na wniosek **Zamawiającego**, wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia powyższych wymagań.

2. **Wykonawca:**⁹⁾

- ☐ nie ma zgody **Zamawiającego** na powierzenie kolejnemu podmiotowi (Podwykonawcy) przetwarzania danych osobowych,
- ☐ ma zgodę na powierzenie kolejnemu podmiotowi (Podwykonawcy) przetwarzania danych osobowych, w ściśle określonym celu i zakresie, wyłącznie pod warunkiem poinformowania **Zamawiającego** w formie pisemnej o zamiarze wyboru Podwykonawcy z wyprzedzeniem co najmniej 14 dni¹¹⁾ przed rozpoczęciem korzystania z usług Podwykonawcy i uzyskania na to pisemnej szczegółowej zgody **Zamawiającego**, a dokument ten stanowi integralną część **Umowy powierzenia**.

3. W przypadku powierzenia przetwarzania danych osobowych przez **Wykonawcę** Podwykonawcy, zgodnie z ust. 2, **Wykonawca**:

- 1) zawiera z Podwykonawcą, na piśmie, odrębną umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych (zwaną dalej umową podpowierzenia), w rozumieniu art. 28 ust. 4 **RODO**, z określeniem stosownego do **Umowy właściwej** celu, czasu i zakresu przetwarzania danych osobowych oraz rodzaju (kategorii) danych osobowych i kategorii osób, których te dane dotyczą;
- 2) na wniosek **Zamawiającego** przekazuje mu kopię umowy, jaką zawarł z Podwykonawcą, a w razie wprowadzenia zmian przekazuje **Zamawiającemu** jej zaktualizowaną wersję. W zakresie niezbędnym do ochrony tajemnicy handlowej lub innych informacji poufnych, w tym danych osobowych, **Wykonawca** może utajnić tekst umowy przed jej udostępnieniem;

- 3) bierze na siebie pełną odpowiedzialność za działania Podwykonawcy niezgodne z **aktualnymi przepisami o ochronie danych osobowych** lub postanowieniami **Umowy właściwej** w zakresie ochrony danych osobowych lub **Umowy powierzenia**, a Stroną dla **Zamawiającego**, w ewentualnych sporach wynikających z niewłaściwego wykonania przez Podwykonawcę tych umów, jest zawsze **Wykonawca**;
 - 4) zawiera w umowie podpowierzenia zapis, zgodnie z którym Podwykonawca – bez uszczerbku dla zobowiązań **Wykonawcy** – przyjmuje na siebie całość tych obowiązków, jakie ciążą na **Wykonawcy**, a wynikających z **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych** oraz niniejszej **Umowy powierzenia**, w szczególności obowiązki określone w § 4 **Umowy powierzenia**;
 - 5) zawiera w umowie podpowierzenia klauzulę dotyczącą beneficjenta będącego osobą trzecią, zgodnie z którą w przypadku upadłości **Wykonawcy**, **Zamawiającemu** przysługuje prawo do rozwiązania umowy z Podwykonawcą oraz żądania usunięcia lub zwrotu danych osobowych;
 - 6) **Wykonawca**, w przypadku gdy w umowie podpowierzenia dopuszcza, za zgodą **Zamawiającego**, kolejne podpowierzenia, zapewnia **Zamawiającemu** posiadanie przez niego, na każdym etapie realizacji **Umowy powierzenia**, aktualnego wykazu wszystkich podmiotów przetwarzających w ramach realizacji **Umowy powierzenia**, którego wzór stanowi Załącznik Nr 3;
 - 7) **Wykonawca** powiadamia **Zamawiającego** o każdym przypadku niewywiązywania się przez Podwykonawcę z jego zobowiązań umownych.
4. **Wykonawca**, w przypadku przekroczenia zakresu przetwarzania danych osobowych poza zakres wyznaczony **Umową powierzenia**, staje się administratorem tych danych przetwarzanych poza zakresem.

§ 8.

1. **Wykonawca** zobowiązuje się udostępniać **Zamawiającemu** wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w **aktualnych przepisach o ochronie danych osobowych**, w szczególności w art. 28 **RODO** oraz umożliwiać **Zamawiającemu** lub audytorowi upoważnionemu przez **Zamawiającego** przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji. **Wykonawca** zobowiązuje się przyczyniać się do tych czynności.
2. **Wykonawca** niezwłocznie poinformuje **Zamawiającego**, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie w ramach działań, o którym mowa w ust. 1 stanowić będzie naruszenie **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych**.

§ 9.

Na wniosek **Zamawiającego**, treść **Umowy powierzenia** podlega zmianom wynikającym z aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych, przy czym wszelkie zmiany i uzupełnienia jej postanowień wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10.

1. Osobami upoważnionymi do kontaktów pomiędzy Stronami w związku z realizacją niniejszej Umowy są:
 - 1) z ramienia **Wykonawcy**:

 - 2) z ramienia **Zamawiającego**:

2. Strony zobowiązują się informować siebie nawzajem o zmianie osób, o których mowa w ust. 1, jednakże zmiana tych osób nie wymaga zmiany Umowy, lecz jedynie powiadomienia drugiej Strony w formie pisemnej.

§ 11.

1. **Wykonawca**, zgodnie z art. 28 ust. 10 i art. 82 ust. 2 **RODO** ponosi odpowiedzialność wobec **Zamawiającego** oraz osób trzecich za szkody, powstałe w wyniku przetwarzania danych osobowych, niezgodnego z **Umową właściwą** – w zakresie ochrony danych osobowych, **Umową powierzenia** lub **aktualnymi przepisami o ochronie danych osobowych**.
2. **Zamawiającemu** jako administratorowi danych osobowych przysługuje prawo do:
 - 1) kontroli sposobu przetwarzania i zabezpieczenia przez **Wykonawcę** danych osobowych, w tym żądania przedłożenia dokumentów, których posiadanie i prowadzenie przez podmiot przetwarzający wynika wprost z **RODO**;
 - 2) żądania wstrzymania przetwarzania danych osobowych w przypadku przetwarzania ich niezgodnie z **aktualnymi przepisami o ochronie danych osobowych** lub postanowieniami **Umowy właściwej** w zakresie ochrony danych osobowych lub **Umowy powierzenia** do czasu, gdy **Wykonawca** zapewni zgodność z ww. przepisami;
 - 3) żądania natychmiastowego zwrotu **Zamawiającemu** powierzonych danych w trybie określonym w § 6 ust. 1, w przypadku, o którym mowa w pkt 2.
3. **Wykonawca** niezwłocznie zawiadamia **Zamawiającego**, jeżeli z jakiegokolwiek powodu nie jest w stanie zastosować się do **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych** lub postanowień **Umowy właściwej** w zakresie ochrony danych osobowych lub **Umowy powierzenia**.

4. **Wykonawca** jest zobowiązany do niezwłocznego informowania **Zamawiającego** o wszelkich zapytaniach kierowanych do **Wykonawcy** ze strony uprawnionych organów kontrolnych w sprawie realizacji **Umowy właściwej** w zakresie ochrony danych osobowych lub **Umowy powierzenia** oraz o zapowiedzianych lub rozpoczynających się u niego kontrolach w tym zakresie, jak również o stwierdzonych nieprawidłowościach.

§ 12.

1. W przypadku naruszenia przez **Wykonawcę** **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych** lub naruszenia postanowień **Umowy właściwej** lub **Umowy powierzenia**, stwierdzonych przez uprawniony do tego organ z przyczyn leżących po stronie **Wykonawcy**, **Wykonawca** zobowiązuje się do zwrotu wszelkich uzasadnionych kosztów poniesionych przez **Zamawiającego**, wynikających z prawomocnego orzeczenia sądowego, ostatecznej decyzji organu lub zawartej za zgodą **Wykonawcy** ugody, w tym kosztów publikacji orzeczenia lub oświadczenia, kosztów procesu, w tym w szczególności kosztów profesjonalnego doradztwa prawnego i zastępstwa prawnego, odszkodowań, zadośćuczynień, równowartości uiszczonej kary lub grzywny, które **Zamawiający** poniesie w związku z naruszeniem **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych** lub naruszenia postanowień **Umowy właściwej** lub **Umowy powierzenia** z przyczyn leżących po stronie **Wykonawcy**.
2. W przypadku wystąpienia przez osobę trzecią z roszczeniami bezpośrednio wobec **Zamawiającego** oraz w razie wytoczenia przez osobę trzecią powództwa przeciwko **Zamawiającemu** z tytułu naruszenia praw osoby trzeciej w związku z naruszeniem **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych** lub naruszenia postanowień **Umowy właściwej** lub **Umowy powierzenia** z przyczyn leżących po stronie **Wykonawcy**, **Wykonawca** wstąpi do postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie pozwanej. W przypadku niewykonania, nienależytego wykonania lub prawnej niemożliwości albo utrudnienia w wykonaniu powyższego obowiązku przez **Wykonawcę** w sposób niezwłoczny, **Zamawiający** ma prawo do samodzielnego działania w sprawie, a **Wykonawca** pokryje wszelkie uzasadnione koszty z tym związane, w tym w szczególności koszty profesjonalnego doradztwa i zastępstwa prawnego.
3. **Wykonawca** zapłaci **Zamawiającemu** koszty, o których mowa w ust. 1 i 2, w terminie 14 dni od dnia uprawomocnienia się orzeczenia, wydania ostatecznej decyzji organu lub zawarcia ugody w sposób zgodny z wezwaniem wystawionym przez **Zamawiającego**.

§ 13.

1. **Zamawiający** jest uprawniony do rozwiązania **Umowy powierzenia**, jeżeli:

- 1) **Zamawiający** zawiesił przetwarzanie danych osobowych przez **Wykonawcę** zgodnie z § 11 ust. 2 pkt 2 i jeżeli zgodność z **aktualnymi przepisami o ochronie danych osobowych** lub postanowieniami **Umowy właściwej** w zakresie ochrony danych osobowych lub **Umową powierzenia** nie zostanie przywrócona w rozsądnym terminie, a w każdym razie w terminie nie dłuższym, niż 1 miesiąc od zawieszenia;
 - 2) **Wykonawca** poważnie lub stale narusza **aktualne przepisy o ochronie danych osobowych** lub postanowienia **Umowy właściwej** w zakresie ochrony danych osobowych lub **Umowy powierzenia**;
 - 3) **Wykonawca** nie stosuje się do wiążącej decyzji właściwego sądu lub właściwego organu nadzorczego dotyczącej jego obowiązków wynikających z **aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych** lub postanowień **Umowy właściwej** w zakresie ochrony danych osobowych lub **Umowy powierzenia**;
2. **Wykonawca** ma prawo rozwiązać **Umowę powierzenia**, jeżeli po zawiadomieniu **Zamawiającego** o tym, że jego polecenie narusza aktualne przepisy o ochronie danych osobowych zgodnie z § 8 ust. 2, **Zamawiający** nalega na wypełnienie polecenia.

§ 14.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy RODO oraz przepisy krajowe.

§ 15.

Strony zobowiązują się dołożyć należytych starań w celu polubownego rozwiązywania wszelkich sporów wynikających z **Umowy powierzenia**. Spory, których Stronom nie uda się rozwiązać polubownie w terminie 30¹⁰⁾ dni od daty ich powstania (tj. od daty powiadomienia drugiej Strony o możliwości poddania sporu pod rozstrzygnięcie sądu) będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla **Zamawiającego**.

§ 16.

Niniejsza **Umowa powierzenia** została sporządzona w polskiej wersji językowej, w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron / w formie elektronicznej¹⁾.

Załączniki:

Zał. Nr 1 – Wzór protokołu przekazania nośnika informatycznego zawierającego zbiór danych osobowych w związku z realizacją **Umowy powierzenia** Nr/RODO_UP/..... z dnia¹¹⁾

Zał. Nr 2 – Wzór protokołu zwrotu nośnika informatycznego zawierającego zbiór danych osobowych w związku z realizacją **Umowy powierzenia** Nr/RODO_UP/..... z dnia¹¹⁾

Załącznik Nr 3 – Wzór aktualnego wykazu podmiotów podprzetwarzających w ramach realizacji **Umowy powierzenia** Nr/RODO_UP/..... z dnia¹¹⁾

*data, podpis, pieczęć w imieniu **Zamawiającego***

*data, podpis, pieczęć w imieniu **Wykonawcy***

*data, podpis, pieczęć w imieniu **Zamawiającego***

*data, podpis, pieczęć w imieniu **Wykonawcy***

Egz. Nr ____

.....
miejscowość, data

**Protokół przekazania
przez PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.**

.....
Jednostka Organizacyjna

(Przekazujący-Zamawiający)

do

(Odbierający-Wykonawca)

nośnika informatycznego/papierowego*) zawierającego dane osobowe, w celu i zakresie zgodnym z zapisami **Umowy powierzenia Nr:/RODO_UP/.....** z dnia

Przekazanie następuje według poniższej specyfikacji:

Lp.	Rodzaj nośnika (informatyczny/papierowy)	Format bazy danych/liczba rekordów w bazie danych/pojemność pliku (dot. nośnika informatycznego)/liczba stron dokumentu papierowego

Przekazywana baza danych na nośniku informatycznym jest zabezpieczona „silnym” hasłem przed nieuprawnionym dostępem. Hasło przekazane zostanie w odrębnym trybie, uzgodnionym przez Strony.

Odbierający, po realizacji celu, przekaze zwrotnie Przekazującemu w/w nośnik (wraz z wykonanymi kopiami, o ile wykonanie ich było niezbędne do realizacji celu).

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach - po jednym egzemplarzu dla Odbierającego i Przekazującego.

Protokół stanowi załącznik do w/w umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych.

Protokół podpisują:

Ze strony Przekazującego

Ze strony Odbierającego

(pieczęć, data, podpis)

(pieczęć, data, podpis)

*) niepotrzebne skreślić

Egz. Nr ____

.....
miejscowość, data

Protokół zwrotu

przez

(Przekazujący-Wykonawca)

do PKP Polskie Linie Kolejowe S.A

.....
Jednostka Organizacyjna

(Odbierający-Zamawiający)

nośnika informatycznego/papierowego*) zawierającego dane osobowe, wraz z wykonanymi kopiami powierzonych danych (*o ile wykonanie ich było niezbędne do realizacji umowy właściwej*), w celu i zakresie zgodnym z zapisami **Umowy powierzenia Nr:/RODO_UP/.....** z dnia

Zwrot następuje według poniższej specyfikacji:

Lp.	Rodzaj nośnika (informatyczny/papierowy)	Format bazy danych/liczba rekordów w bazie danych/pojemność pliku (dot. nośnika informatycznego)/liczba stron dokumentu papierowego

Przekazywana baza danych na nośniku informatycznym jest zabezpieczona „silnym” hasłem przed nieuprawnionym dostępem. Hasło przekazane zostanie w odrębnym trybie, uzgodnionym przez Strony.

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach - po jednym egzemplarzu dla Odbierającego i Przekazującego.

Protokół stanowi załącznik do w/w umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych.

Protokół podpisują:

Ze strony Przekazującego

Ze strony Odbierającego

.....
(pieczęć, data, podpis)

.....
(pieczęć, data, podpis)

*) niepotrzebne skreślić

Wykaz podmiotów podprzetwarzających (Podwykonawców)

Administrator danych zezwolił na korzystanie z usług następujących podmiotów podprzetwarzających (Podwykonawców):

Lp.	Nazwa podmiotu podprzetwarzającego	Adres siedziby podmiotu podprzetwarzającego	Zakres czynności wykonywanych przez podmiot podprzetwarzający